

REDACTIA

Str. Aulich (Adam)

BONAMENTUL

în Austro-Ungaria:

an fl. 10; pe 1/4

5; pe 1/4 de an

50; pe 1 lună fl. 1.

de Duminecă pe

an fl. 2.—

România și străinătate:

pe an 40 franci.

descriere nu se înapoiaza.

# TRIBUNA POPORULUI

## Sentiment național.

II.

Si astfel, din rău la mai rău, România, după cum ne asigură dl. Maiorescu, au înaintat cu ușurință pe căi apucata și... și... au falsificat, rog, toate, dar' toate formele cizipunei moderne! Pentru că, zice Maiorescu:

Inainte de a avea partid politic, să simță trebuiețea unui organ, public iubitor de știință, care să a nevoie de lectura, noi am funzionate politice și reviste literare am falsificat și disprețuit jurnalista. Înainte de a avea învețători săi, am facut școli prin sate, și înainte de a avea profesori capabili deschis gimnazi și Universități, am falsificat instrucțione, publica. Înainte de a avea o cultură crescută este marginile școalelor, am facut tezene române și A ociajuni de cul- tura, și am fal... de prețiat spiritul societăți literare. Înainte de a avea o umbra măcar de activitate științifică originală, am facut Societatea academică română... și am falsificat ideea Academiei. Înainte de a avea artiști trebuincioși, am facut conservatorul de muzică, înainte de a avea un singur pictor de valoare, am facut școală de Bele-arte, înainte de a avea o singură piesă dramatică de merit, am fundat Teatrul național și am deprețiat și falsificat toate forme de cultura. În apărare, după statistica formelor din afară, România posedă astăzi aproape treaga civilisare occidentală. Avem politică și știință, avem jurnale și academii, avem școli și literatură, avem muzeu, conservatorii, teatru, avem chiar o constituție. Dar' în realitate toate acestea sunt producții moarte, pretenții fără funda- ment, stări fără trup, ilusii fără adevăr, — și astfel cultura claselor înalte ale Românilor este nula și fără valoare, și abisul ce ne desparte de poporul de jos devine din zi în zi adânc... Si așa mai departe, pretutindinea găsiți la Români „fan- tamagorie“ și „mizerie“ zilnică!

Poftiți, acum, voi spirite june, și ve insufleți! Aici aveți de o parte și Sincai, Maior și Laurianu; de alta parte vedeti pe urmășii lor. Activitatea și a unora și a altora o putem presupune într-o singură vorbă: falsificatori! Mai frumos, nu se poate. Si mai recomod, încă nu.

Dar' haid', să presupunem, că n'am zimbit nici noi, nici dl. Maiorescu la recitirea elucubrațiilor din „Critice“, deși, ironia sorții, nimeni altul decât tocmal dl. Moldovan Gherghel le-a utilizat în revista sa din Cluj cu multă satisfacție, ca și „dovezi“ despre nemiernicia noastră a tuturor.

Sa ni se arate însă o singură nație straină, unde să se scrie, despre incepurile sale culturale și despre oamenii sei, cu așa puțina iubire de adevăr și de respect, cum o face de statătea ori la noi, la Români, marele meșter al vorbei, dl. Titu Maiorescu.

Noi credem din două una: Scrisorele sale ori sunt rezultate ale unei indignații momentane extraordinare și atunci ar trebui omise, sau cel puțin subțiate în mod considerabil de insuși autorul lor; ori apoi sunt rezultate din o serioasă judecata, și atunci este datoria *altora*, ca să le reducă la valoarea ce li-se cuvine.

Dacă admitem cazul din urmă, nu avem decât să aprobam circulara unui ministru din București adresată în anul trecut catre dascalimea din teză. Acolo se zice:

„Căutați a face să între adânc în mintea tinerilor, că epoca în care trăim, este una din cele mai mari din istoria noastră; că Suveranul nostru este unul din cei mai mari din căi au ocupat până acum tronul țării, că nici odată poporul român nu a avut mai bine cunoștință exactă a valoarei sale, că niciodată nu a dat într'un timp aşa de scurt, mai multe și mai mari dovezi de vitalitate și de precepere; că nici odată nu a avut o poziție mai înaltă între popoarele Europei, decât aceea pe care și-a căștigat-o în această din urmă jumătate de secol, prin înțelepciunea și vitejia lui. Luptați pentru a nu lăsa să prindă rădăcini la dânsii deprinderă de a găsi rău tot ce văd și tot ce-i incunjură în fața lor; combatăți din toate puterile tendințele unei școală nenorocitoare, care lucrează pentru a distruge în sufletul lor ori ce avant generos și incredere în oameni și instituțiile țării, earba veninoasă care paralizează tocmai ceea ce face puterea și bucuria tinereței: credința în bine“.

Această circulară de la 1897, pusă alătura cu pasajile citate din „Criticele“ dlui Maiorescu, arată că un ministru al țării românești a simțit necesitatea de a se adresa profesorilor și învățătorilor într-o chestiune ce constituie puterea de viață a ori cărui popor.

Și nu s-ar fi adresat, dacă răul n-ar exista în realitate, dacă „deprinderă de a găsi rău tot ce văd și tot ce-i incunjură în fața lor“ n-ar fi prins rădăcini în inima tinerimii.

Chiar și dacă nu acușăm „Criticele“ dlui Maiorescu de cosmopolitism, totuși credem, că putem constata în general că: multe pasajii din aceste critice sunt potrivite ca să desvoalte și să propagă spiritul de superficialitate, spiritul de cărcotaș în toate manifestările vieții publice românești.

In zadar ne povestește criticul că un Sincai bunăoară e superficial, un Petru Maior falsificator. Noi știm, că a judeca așa, în două trei săptămâni, lucrarea oamenilor, însemnează cel puțin a le face o mare nedreptate. Dacă e vorba de profunzime și de iubire de adevăr, apoi ni se pare că mai de grăbă le găsim la Sincai și Maior, decat în frazele criticului lor, care în scrierile sale a dat numeroase dovezi de insușiri contrare profunzimii și iubirii de adevăr, în tocmal ca și unii din ucenicii sei. La unii din actualii redactori de la „Convergă Literară“ putem adeseori observa cum s'a perpetuat spiritul

de cărcotaș literar: pare că acest spirt ar fi o zestre menită de a trece ca și scumpă amintire dela redactori la redactori. Cu câtă sete scot la ivesă micile greșeli chiar și dintr'o operă de adevărată valoare; cu câtă ușurință trec peste părțile fără cusur, — se știelege, toate aceste când, din intenționare, nu facă parte din ceață literară cutare; foaia se întoarce numai atunci când e vorba de un „amic“ al cetei, care poate să mai și greșească, i-se acordă însă indulgență, căci de este „d'ai noștri“, și noi suntem creștini buni și îngăduitori... .

Exemple vom da, când ni se vor cere, nu unul, ci mai multe.

Ear' până atunci ne adresăm și noi tot cără spiritele june, și le zicem:

Zadarnic veți înmagazina în mintea voastră cele mai vaste cunoștințe, și zadarnic le veți turna în formele cele mai frumoase și mai ademenitoare, dacă inima voastră rămâne deosebartă de sentimentele înalte ce alcătuiesc podoaba Românilui de caracter model.

E. Hodoș.

„Greșala regretabilă“. Sub acest titlu „Liga Română“ scrie:

„Avicoul „Moment de reculegere“, ce apără în numărul nostru din urmă, a produs în redacția „Tribunei“ un efect contrar de cel așteptat. Credeam, că redacția „Tribunei“ va admite înpreună cu noi, că în aceste momente de criză de Stat în Austro-Ungaria ar fi ceva mai bun de făcut, decât de a reedita, în lungi serii de articole, lucruri spuse și cunoscute. Ni se părea, că în interesul causei comune, ar fi indispensabil, ca în aceste împrejurări lupta dintre frați să înceze pe un moment, să facă loc unui armistițiu și să se dea evenimentelor dela Pesta și Viena importanță și atenționarea ce o merită. Si le spuneam acestea calm și cu bună-voință.

In loc însă, ca aceste cuvinte nepărtinatoare să fie considerate după intenționarea curată, din care isvorau, ne pomenirăm cu o nouă ediție de articole polemice adresate de astădată — nouă!

Mulțumim de această grațioasă atenționare — dar persistăm ferm în opinioanea noastră, că toate chestiile își au momentele lor, și că în aceste momente ar trebui să urmărim cu toții săvârcările dușmanului comun. O regretabilă greșeală\* ar fi, dacă n-am face astfel. Nu vom aluneca deci pe terenul pe care ne invită redacția „Tribunei“.

Tot de dragul Cehilor. Dieta provincială a Austriei-de-jos, încă în sesiunea ei din anul trecut a adus cu unanimitate concluzul că proiect de lege, ca în toate școalele elementare și orășenești din această provincie ca singură limbă de propunere să fie declarată cea germană. Guvernele austriace ce s-au succedat de atunci au refuzat să înainteze acest proiect de lege spre sancțiune Monarchului, de dragul Cehilor, care nu numai în Viena însăși numără aproape 800.000 conaționali ai lor, dar și în mai multe ținuturi ale provinciei se află sate cehice întregi.

In nouă sesiune a dietei de ăstan, deschisă la 28, același deputat — ciudat lucru! tocmai purtând numele cehic *Kolisko* (rotiță) — a refuzat propunerea sa, de urgență, care era să a fost primită cu unanimitate fără desbatere.

ADMINISTRAȚIA  
Arad, Str. Aulich (Adam)

INSERTIUNILE:

de 1 lit garond: prima-dată 7 cr.; a doua-oară 6 cr.; a treia-oară 4 cr. și timbru de 80 cr. de fiecare publicație.

Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt să plătească înainte.

Scrisori nefrancate nu se primesc.

## Dela Sibiu

17/29 Dec.

Nainte de a se deschide întâia ședință a congresului național bisericesc, s'a întinut o mare slujbă bisericescă în catedrală. Au slujit P. S. Sfinții Lor episcopii Mețianu și Popea, înconjurați de vicarii și protosinicii din întreaga mitropolie. Biserica e plină de lume. E înălțător să vezi la un loc atâtia fruntași.

### Prima ședință

La oarele 11 sala mare a comitatului este plină. Tot așa și galeriile sunt pline de domni și dame. E o mișcare neobișnuită. Intrarea în sală a capilor bisericii este primită cu strigăt de „trăiască“!

### Episcopul Mețianu.

La oarele 11 1/2 Episcopul Mețianu deschide congresul printre potrivită vorbire, arătând scopul pentru care s'a întrunit azi congresul.

Iși exprimă nădejdea că toate se vor petrece în bună rândulă.

Declară congresul deschis.

### D. Al. Mocsnyi.

Răspunde în numele congresului vorbirii de deschidere. Arată mulțumirea ce au simțit deputații ascultând mai ales aceea parte a vorbirii, unde se înșiră vrednicia metropitului Miron, pe care îl laudă și d-sa.

Arată apoi însemnatatea acestei alegeri, după cum și marele rol ce-l are biserica întră înălțarea unui popor. Aduce laude puternicului nostru scut național: *autonomia bisericească*. Nu mai puțin călduroș laudă pe cei cari ne-au dat *autonomia*, pe marea Șaguna și pe prea bunul Monarch (puternice „trăiască“!). Sfîrșește apelând la înțelegere și dragoste frâtească (Applause).

### Deputații.

D. Simonescu citește lista deputaților verificate. Lipsesc din eparchia Aradului C. Groza, protopop, G. Feier, dr. Groza, V. Babes, N. Popovici. Din Caransebeș V. Spătaru, T. Seraciu, I. Curescu, V. Segăceanu.

### Constituirea.

Fiind prezenti 76, președintele declară că congresul este capabil de a lua hotărâri valide.

D. V. Mangra arată că s'a făcut abatere dela statut, deoarece nu s'a constituit înălțătorul provizor.

D. P. Cosma este tot de părere aceasta.

D. Simonescu zice că nu-i să.

Președintele hotărăște înțelesul arătat de d. Mangra. Se numesc secretari d-nii Putici, prof. Ionescu, dr. Cristea.

Se prezintă credenționalele. Cei noui aleși aproape toți sunt tineri, 32 la număr.

### Alegerea biuroului.

Se declară aleși definitiv tot biuroul provizor și anume d-nii dr. Iustin Pop, dr. Senchea, dr. Cristea, dr. Putici, dr. Budescu, dr. P. Ionescu, M. Voilean și I. Sărbu.

### Comisia de verificare.

Se aleg d-nii Ioan Preda și Cirlea (Sibiu) Truța, Hamsea și Pap (Arad), T. Hațeg, Barzu și M. Popovici (Caransebeș).

Se citesc actele despre moartea mitropolitului Miron, precum și cele privitoare la convocarea congresului.

## Crisa.

Earăști stau trebile stăpânitorilor rău. Sciem aceste rânduri după amiazi în 30 Decembrie, adică după ce am cedit zarele apărute azi dimineață în Budapesta. În noianul informațiunilor și raporturilor ce ne aduc nu găsim nici o singură știre, măcar căt de căt pozitivă ori afirmațoare, că până la 1 Ianuarie 1899 dimineață s'ar ajunge să se votă totuși cel puțin cele două legi indispensabile pentru a nu intra în starea „afară din lege”, anume: provizorul bugetului și provizoriul pactului economic cu Austria.

Intru că putem aici, din depărtare, pe baza celor-ce scriu foile, discerne „psihologia momentului”, de care sunt stăpinite în centru cîlicele guvernamentale și opoziționale, ea ne face impresia, că, în trăsături generale, par că toți sunt pregătiți deja pentru inaugurarea „ex lez”-ului; par că nici nu și mai dău silință de a o impiedeca, cu gândul ca să poată cu atât mai mare posă arunca vina unii asupra altora de cele ce vor urma.

Singuri disidenții umbli, sau își dău aparență a umbli, în dreapta și în stânga, după împăcăciune; pun însă condițiuni guvernamentelor, pe cari acestia desigur nu le vor îndeplini, adică cer nu numai demisionarea lui Bánffy, ci încă și aceea, că *Tisza István* să se retragă de la ori-ce acțiune politică. Capul însuși al disidenților, Szilágyi în scrisoarea sa către alegători și vorbirea ce a ținut-o două zile după publicarea scrisorii, între alegătorii săi din Pojoni, n'a făcut nici un pas vîd într-o „descercătură” situației, pe care o propovăduia. Pur că poartă gândul ascuns de a apărea pe scenă în adevăr în ora 12-a, adică la 31 Decembrie, pentru a se juca drept mănuitorul patriei sau cel puțin al constituției.

Ei știe, că Coroana nu-l vrea ca ministru-president, prin urmare singura ambīție ce o ar mai avea, este de a juca acest rol, de a face acest serviciu nației. Drept, că autoritatea lui este una din cele mai mari în toate taberele și cîlicele, dar ajungeva oare și de astă dată a pune țara la cale, e, precum azi stau trebile, lucru deosebit de problematic.

În ședință de eri 29 c. a dietei, precum ne-a spus-o deja telegraful, earăști, se desfășuise furtuna asupra capului lui Bánffy, aruncându-i se cele mai defășătoare ocări, precum: „Ești mincinos ordinari! Minți neîncetat! Nu te prostoia la conștiință, ei nu ai de loc!” Când guvernamentalii ceruseră președintelui să chime la ordine pe Rakovszky pentru expresiuni d'acestea, el striga și mai tare: „Voiu dovedi că Bánffy a mințit.” Mamelucii sărăcă din nou într-o apărarea stăpânului; dar președintul Madarász nu nu curagi să-l chime la ordine pe Rakovszky, admoniindu-l numai și declarând, că „admonirea e tot atâta ca și o îndrumare la ordine.”

Apponyi, dând deslușiri despre per tractările ce se urmău între el și H. Rákószky deoarece, că Bánffy de cîlală, sfîrșise tot cu vorba: „dă-ți demisia!”

La închiderea sesiunii nici nu s'a putut hotărî asupra chestiei, căte zile să țină va cîntă în gîrul anului nou, căci se constatase, că nu erau în sala nici o sută de deputați. Si asta e caracteristic pentru situație.

Tot pe eri, joi, toate isvoarele anunțau că va veni la Budapesta Monarchul pentru a asculta „mai mulți politicieni de frunte și „a și spune cuvîntul hotăritor.” *Speranța acastă o nutreau toți, toate cîlicele.* Nu s'a îndeplinit însă; nimeni nu spune pentru că nimeni nu face combinații, cum cănd se va indura M. Sa și scoate din nămol.

Noi am cămăda cu socoteala, pentru ce nu vine M. Sa, dar înțănuim să ne închipuim de a fi ghicit gândurile Monarhului; și apoi patriotic și aşa au destulă supărare. I crăjam să spune cuvîntul adevărat, cu

care ar merita să fie taxate svîrcioile lor. Că nu se vor descurca din ele aşa ușor și aşa curînd, chiar și în casul de nu vom intra în starea afară din lege, desigur astă suntem incredințați.

Până una alta, tot încă vom aștepta până la 12 noaptea la 31 Decembrie ivrea unui „Deus ex machina.” Noroc au avut peste cap și mult peste meritele lor înri-ce pri-vință. Ar fi suprem timpul, să cajete răspplată odată și potrivit meritelor și purtării lor.

## DIN ROMANIA

### Toastul Regelui Carol.

Înăștă toastul ținut de M. Sa Regele la prânzul ce s'a dat Marti seara, la Palat, în onoarea oficerilor ruși:

„Salut eu o bucurie cu atât mai vie deputațiunea regimentului Meu rus, că am avut satisfacția de a comanda pe vitejii soldați de Vologda pe cîmpul de bătălie, conducându-i la biruință. De atunci au trecut 21 de ani; însă acest mare spațiu de timp nu a slabit confraternitatea de arme dintre armatele Noastre. M. Sa Imperatul a binevoit a da acestei confraternități o deosebită consacrare, numindu-Me proprietarul unui regiment care a înfruntat cu trupele Mele focul ucigator al întărîrilor Plevnei. Dar să părăsim acum cîmpurile de bătălie și să întoarcem privirile noastre spre Neva, unde încep a luci zorile unei păci, care va putea asigura popoarelor binefacerile ei pentru un timp cât se poate de îndelungat. Cugetările mele sunt în acest moment acolo și redescăpătă în Mine amintirea frumoasei Mele călătorii în Rusia.

Primirea călduroasă ce Imperatul Mi-a facut a găsit un rezunăt adânc în România, care se unește cu Mine în urările cele mai serbînti pentru fericirea Majestății Sale ca și pentru lunga și glorioasa Sa domnie și în dorință sinceră de a restrînge încă mai mult bunele relații cu Imperiul rusesc.

Viu mișcat de noal seamă de prietenie ce Mi arată Imperatul Nicolae Iusărcinând o deputațiune specială a-Mi remite epoletele cu cîstigurile Mele ridică paharul Meu în onoarea bravului Meu regiment, urându-i lauri noi și beau în sănătatea prețioasă a Sfîrului suprem al vitejiei armate Imperiale, a M. S. Imperatului Nicolae.

Sa trăească MM. LL. Imperatul și Impărăteasa Rusiei!

Aceste cuvinte au fost acoperite de urătele prelungite ale invitaților, iară mușica a intonat imnul imperial rus.

Dl colonel Kosenko, răspunzînd frumosului toast al M. Sale Regelui, a ținut următoarea cîvîntare:

*Sire!*

M. Sa Imperatul a binevoit să acorde o mare favoare regimentului de Vologda, dându-i ca șef pe Majestatea Voastră.

Acest regiment în timpul memorabilei epoci a răsboiului de liberare, a avut onoarea să se găsească în numărul trupelor asupra căror Majestatea Voastră. Si-a exercitat comandamentul într-un mod atât de strălucit sub zidurile Plevnei.

*Această amintire rămâne neglecasă în rîndurile Volodjenilor*

Beau în sănătatea Majestății Voastre, a M. S. R. ginei, a AA. LL. RR. Principelui și Principelei României și a Augustei Lor Familii, precum și în sănătatea glorioasei armate române, a vitejilor nostri confrății de arme.

Musica a intonat imnul regal român.

M. Sa Regele a numit pe dl colonel rus Kosenko, mare oficer al Coroanei României, și pe căpitanul Boguslavsky oficer al Stelei României.

## AFACEREA DE LA BRASOV.

### Discoursul dlui D. Sturdza

rostit în sedință Sonatului de la 23 Noemvrie c. ea reștită la interpelarea dlui Titu Maiorescu „asupra refuzului de a plăti bisericei sf. Nicolae și gimnaziului din Brașov anuitatea ce li-se cuvine.”

(Urmare.)

Trăgeam însă tot atunci, la 30 Aprilie trecut, „deacă de acum sease luni de zile, din toate discuțiunile facute, următoarele conclușioni:

1. „Guvernul român nu are să dea subvenții bisericei și școalei sf. Nicolae din Brașov, ci guvernul român e dator cu o rentă acelei biserici și acelei școale, pentru anume bunuri, ce din impregurările timpului au fost luate și vindute de Statul român.”

2. „Chiar atunci când Statul unguresc ar vrea să subvenționeze școala din Brașov, guvernul român tot are datoria să dea rentă școalei din Brașov.”

3. „Este bine înțeles că acest lucru trebuie odată să se clarifice, căci nu este de demnitatea Statului român ca, atunci când este vorba de datorii certe, el să cante să le îndeplinească pe furii; trebuie din contra să și achite datorile pe față, dar tot odată trebuie să le dea astfel, ca se nu jignească școalei aceleia, căci înțelegeti, că dacă guvernul ar da rentă școalei din Brașov și guvernul unguresc ar închide din această caușă acea biserică și școala, conform legei ungurești din 1883, pe care nu stă în putința noastră de a o schimba, atunci, înțelegeti, ne-ar părea foarte rău de banii trimiși. Trebuie să căutăm să convinsim guvernul maghiar, ca să admite plăta acestei rente, find că o datorim în mod cert și onest acelei biserici și școale.”

Aceste cuvinte ale mele, precise și netede, dl Maiorescu le-a pus sub saltea, cum să zicea odinioară. D-sa chiar, ca om al dreptăței, a crezut că e bine să le suprime și se zică că eu am declarat în plin Parlament că nu dău nici un ban, și aceasta fără perspectivă de întoarcere. Aceasta a zis o d-sa: i-am însemnat imediat cuvintele d-sale pe această foie.

Unde vede dl Maiorescu în această acțiune o enormitate? Dacă aș fi umblat pe calea indicată de d-sa, aș fi comis poate o adeverătă crimă, care nu ar merita numai aplicare, legei responsabilităței ministeriale aci oprobriarea mea de către întreg neamul românesc.

Toată această cestiuțe a acușărilor ce mi se fac în privire școalei și bisericei din Brașov, este o scărbosă inventiune, pornită din ură unora în contra mea și din ură altora în contra partidului național-liberal. Lăsându-mă însă pe mine la o parte, în care sără din lume a existat numai un partid?

D-ni Maiorescu și Take Ionescu ar dori să suprime partidul național liberal și cred că-i pot suprima prin acse false și sgudindu-mă pe mine, în care partidul național-liberal are incredere!

Foarte greu vă va fi aceasta, căci, dacă examinăm bine situația, nici dl Maiorescu, nici dl Take Ionescu, cari multă osteneală și-au dat să șearnească cestiuțea după modul de privire al domnilor lor, nu au mutat-o din loc nici cu un fir de păr înainte. Dl Maiorescu, cel puțin, ca bărbat de Stat consumat, care trebuie să știe multe, în tot casul mai multe de căt un om care nu s'a ocupat de cestiuții de Stat, d-sa cel puțin a tăta putea să-și dea seama, că rău lucru ar fi să se închidă școala și biserică din Brașov. Cum oare? Un singur moment de cestiuțe să nu fi avut d-sa și atât de tare ură să-i fi întunecat vederile?

Eu am lăsat să se treacă furia de astă primăvară. Am tăcut de atunci și am crezut că timpul va liniști pe cei înfuriati. M'am îngelaț. A sosit dar ora ca să clarificăm cestiuțea. Un lucru însă cred și acum, că mai cîviințios era să terminăm mai întâi desbatările asupra răpusului la Mesagiu, și în urmă să răsuim societățile dintre noi. Procesul, chiar de ar fi fost înfatășarea imediată, nu era să se termine zilele acestea și chiar dacă ar fi fost ca să se termine numai decât și iute, l-am fi putut ușor conștient cu desbatările parlamentare. Eu nu sunt avocat ca d-nul Maiorescu, însă cunosc și eu practica vietii și putea foarte bine să intrevie o invocație prietenescă de conexare între dl Maiorescu și mine, mai ales că suntem academiciani, și prin urmare cunoșcuți mai de aproape. (ilaritate).

Dl Maiorescu, în iuțala condusice, a uitat conexarea și produce ei cu multă dibăcie impresionistă a tatălui d-sale, întrebându-mă cîtate dacă nu am oare gust să mă tură din scrisoare, se nu recunoște cestiuțe venerabile litere ale tatălui d-sale, făcut impresiunea unui agent provocator neg cee-ce nu era de nega, că capcană, după zicătoarea populară, gătam oare vre-o dată vre-un act produs de cine va? Odată în viață declarat un act fașă, și fals a fost nerușinat va rămăne. De ce să nu și să suprăzută așa de tare de acordări la ratăriune a mea dl Maiorescu? O spălărije este: ea privea pe amintim și de partid Take Ionescu! Dar nega scrisoarea tatălui d-lui Maiorescu o presupunere gratuită. Era nutil să atâta osteneală cu această floare.

Advocații Take Ionescu și Maghiari împărtășează Parlamentului cu doar pentru ca să mă strivească. Nam nu sunt avocat, ci sunt un simplu servitor al Statului și al Regelui. Să și mie vă să citesc cestiuțe de la acordării dinaintea mea și de la Maiorescu, care se discută astăzi.

Voi cetă dinaintea d-voastre trei fizice și autentice. Vă puteți să spune că ele sunt oficiale și autentice, căcă dinaintea mea și de la Maiorescu potă controla. De altfel, acestor publică în desbaterile Senatului va veni nimănii să le conteste autenticitatea.

Intăiul act e o notă pe care eu l-am scris în 10/22 Iulie a.c. Legătuinile de la 7/19 și 18/20 Septembrie anul curent (Va urma.)

## Revista externă

### Franța și Italia.

Parlamentul francez a votat cestiuțe de voturi contra 22 convențiunea văzută Franța și Italia.

Pressa acestor două țări continuă cupe de acest față, care, date fiind de până acum dintre Franța și Italia, titulează un adevărat eveniment.

Astfel ziarul italian Don Quichotte, menținând foarte simpatic votul Camerei, face reproșuri guvernului italiano-română, a întărit vacanțile deputaților italieni să voteze și ei mai în grabă acesta. Don Quichotte spune, că prin Camera francă a voit să trimită un adevărat eveniment. Astfel ziarul italian Don Quichotte menține că un eveniment fericit și cestiuțe dată aceloră, cari au voit bine două națiuni având în comun patronul în istoria și în educația.

Ziarul „Le Temps”, vorbind asupra subiect, spune: Sentimentele erau recesitate și chiar desparate între Italia, printre o serie de evenimente oameni politici, n'au incetat de a se crea de poporul italian, să se unită să și de drepturile sale, să se crede că cestiuță definitivă. Deoparte vechea a celui de al doilea imperiu cu politica română, politica cu încărcătură până după 1870, apoi din partea Franței a Tunisului, au se crezut de poporul italian, să se unită să și de cestiuțele de la 1870, care au devenit cestiuță definitivă. Deoparte vechea a celui de al doilea imperiu cu politica română, politica cu încărcătură până după 1870, apoi din partea Franței a Tunisului, au se crezut de poporul italiano-română, care au devenit cestiuță definitivă. Deoparte vechea a celui de al doilea imperiu cu politica română, politica cu încărcătură până după 1870, apoi din partea Franței a Tunisului, au se crezut de poporul italiano-română, care au devenit cestiuță definitivă.

Din partea noastră, continuă ziarul, prea ne-am adus des amintirea cestiuților care am facut în 1870 încoace; prea am repetat că Italia a acordat servicii și am simțit că un cestiuțe îngrijită tot ce ea a făcut de a se întări întrarea sa în tripla alianță, între Italia și Anglia, în fine ruptura comună. De aici prejudecătările și resemnările domnești în aceste două țări și le întrețineau cu atită abilitate și au tras profit din aceasta.

Revenind asupra convențiunii, Le Temps spune, că guvernul francez a spus pe un alt punct de vedere. El a considerat că Franța și a invitat Cameră să cestiuțe dă un bună-voință, ci dacă comercial intervenit, studiat în cestiuțe să fie votat. Este o greșală chipiuască cine-va că două națiuni în concurență, făcând o convenție cestiuță, dau sau primește favoruri. Pe de altă parte este singura legătură.

Să adăugăm la fine că din punct de vedere politic, zice „Le Temps”,

înțelegări comerciale nu va trece fără să producă fericite consecințe. El va dovedi că interesele celor două țări nu sunt neceșar inconciliabile.

### Es ist von wegen der deutschen Einheit.

(Este pentru unitatea germană.)

Întrbare, că bine sau rău era, dacă impreună din cauza Memorandumului s-a fugeat în România, pare că are să se declare în permanență în publicistica noastră de dimineață. Se poate că scopul nu va fi altul, de către „stringere a răndurilor“ Model, după cum chestiunea a început să fie discutată, însă aduce aminte următoare istorică:

Un țăran badens ședea într-o cărciumă din vecinătatea regatului Würtemberg la un pahar de vin cu un țăran württemberges. După ce și au spus cele ce aveau să se spună, au plătit vinul și au plecat să meargă încărcătura către casă. Abia au ieșit din curtea cărciumei și dau cu ochii de bătrânele colorate, care arătau mezinua dintre Marele ducat-Baden și regatul Würtemberg. „Ar fi bine“, zice Badensul, „lăca să dispare odătă și bătrânele aceste diatre noi și să fi o uua“. „Bine ar fi“, răspunde Würtembergesul, „însă până când voi vezi purta coada Prusianilor, să fim una, cu puțină nu va fi“. „Voi sunteți de vina, Würtemberg și, replica Badensul, că vă indesăti mereu în cele dincolo ale Austriei“. „Să așa dintr-o vorbă întrăalta, până ajung să se încăiere. Să acum: hăji în dreapta, hăji în stânga, pășă în cele din urmă ead gramada unui pește altul. Cum erau ei grămadă, unul pește altul, trece un domn pe lungă ei. Văzându-i în poziția acea ciudată, întrebă: b-ne ce aveți?

„De ce vă bateți?“ — Este pentru unitatea germană (Es ist von wegen der deutschen Einheit), fu răspunsul.

Să la noi dispută nu poate fi pentru alt ceva, de către „stringerea răndurilor“.

Stan Pățiu.

## NOUTĂȚI

Arad, 31 Decembrie n. 1898.

**Selystea înainte.** Din fruntea comunității românești Sibiului născută următoare: Corpul învățătorilor de aici a lăsat hotărârea, ca după sfârșitul săptămânii să se aducă la teatrul școlii de aici, ca astfel să se adune cat să poate de mult pentru monumental marcelui Saguna, iar din punct de vedere că nici unul nu va fi care să nu dăruiască pentru un scop atât de mare. În găteră cu acestea vă mai comunică că Dumineca trecută înțărul și inteligențial învățător Dumitru Măsora a ținut o conferință (a 5-a în anul acesta) despre „Reuniuni și bădășebi“ și despre „reuniunile de învățători“. Apelul călduros ce la sfârșit pentru înțempierea unei Reuniuni de învățători nu va rămâne stării succesorul dorit. Dar oră Dzeu ea și din alte parti tot astfel de șiruri să vă se vadă!

**Moartea metropolitului Bulgariei.** Atâtă din dimineață a murit metropolitul Bulgariei, Grigorie. La patul de moarte al metropolitului Grigorie a fost și Prințul și principesa Bulgariei. Metropolitul Grigorie a fost Român macedonean, trecut la Bulgaria, camuflat sub conaționali de ai noștri din peninsula balcanică. Rămășițele pământenești ale fostului metropolit să vor așeza în vechea biserică a Sfântului Nicolae din Rusciu.

**Fisulgăbiră de fraudant.** Sinușul și soția lui din Păpa, Vrăgh Iștvan, a declarat, după cum s-a constatat acum, sumă de 2154 fl. E foarte probabil, că dacă vor continua cu cetele, suma defraudată să fie și mai mare.

**Hoții de la Macău.** Comisia șomajă pentru a crește societățile și matrapasilele funcționarilor orașenesci ai Macăului

și-a terminat lucrarea, cu constatarea, că nu numai controlorul, dar și economul inginerul și primarul Macăului încă sunt amestecați în hoțile săvârșite.

**Tâlhărie ordinată.** Toți membrii din biroul societății pentru ajutorarea copiilor săraci din capitala țării și-au dat demisia, fiind că nu vor să mai lucreze împreună cu președintele acelei societăți Dr. Gross Sándor, care a măncat paralele acelei societăți. Dr. Gross e unul dintre cei mai mari mameleuci, și cu zecile de voturi ce dispunea, facea ce voia în reprezentanța orașului Budapesta. Nu neaderă a scris Barthai mai astăprimăvara: „În Ungaria nu mai este sigur, că dacă astăzi îi strigă mâna unui om sus pus, mâna nu va fi întemeiată?“

**Bani din aluminiu.** Se scrie din Copenhaga că în monetăria regală de acolo se fac încercări să se bată monete mici din aluminiu. Vor să facă experiente dacă acest metal ușor și tare va suporta circulația.

**Tarul ca tenorist.** Într-o ocupăriile de predilecție ale Tarului Nicolae II locul prim îl ocupă muzica, cu care atât el că și soția lui își petrec momentele libere. Are o voce frumoasă de tenor cu un timbru placut și foarte acomodă pentru români. Pe când familia imperială petrece în Livadia să dată o serată musicală intimă, la care afară de casa imperială au mai lăsat parte funcționarii de curte. Deodată se ridică tarul, se aşază la pian și începe să cânte română cunoscută „Stanea“ de Fliegier și cântecul încântător „Mignon“ de Viscei l'Avrie din „Passant“ de Massenet.

Tarul cântă cu mult simț și seceră aplauze frenetică. El se inclină ca ori ce concertist și zise zimbind: „Contra mei imi detrag toate calitățile ce presupun, că le au ei, dar într-un punct tot fi întrec. Nici unu nu e în stare să cânte o română cu atât sentiment ca mine“.

**Pentru serile lungi de iarnă.** Se întâmpline adeseori să fieze lampa și filialul se preface în serum. Toată grijă de obicei e zadarnică și cu toate acestea e un mijloc simplu prin care putem impiedica acest rău. Filial nou trebuie mult mai întâi în înțet tare, pe urmă lăsat să se usuce și nu mai așa pus în lampă.

**Giuvaerele prințesei Bibescu.** Prințesa Bibescu, care locuiește într-o vilă Seex la Saone, a fost expusă la un furt de sensație. Tinera prințesă plecase cămășește septembrie în călătorie prin Lyon, Genf și pe călăvară vreme se oprișe în Engeland de unde se întoarse prin Lucerna și Zürich la Paris. După sosirea în Seex servitorii ocupăți cu despachetarea, observă că lipsește lădița cu giuvaerile. Înălță prințesa în tot timpul călătoriei nu purtase giuvaerile, nu era în stare să denuncie o informație, și mai ales nu și putea să se știe unde li s-au furat. Lădița conținea bijuterii în valoare de  $\frac{1}{4}$  milion de franci și era un sir de diamante, la care cele trei petri din mijloc se puteau acoade; un colier cu diamante de marime mijlocie, trei stele mari cu 5 coroane de diamante, ale caror diamante din mijloc cărora cele mai mari; o semilună mare cu diamante de marime mijlocie față Ludovic XV; o pârăche de cercei cu un rubin lugăruș înconjurat de patru briliante, o libelă, și cărei corp e din mărgele și diamante, căci brățăre, din cari două în formă de lant cu un zafir ce se poate desprinde, înconjurate și de briliante, un lant de mărgele și diamante și o brăță cu zafir mare înconjurate de briliante. Prințesa înștiință imediat poliția din Genf, care înștiință polițile din orașele mari ale Europei.

**Himnul Ioan Jucos candidat de preoție și Georgina Martinoviciu și anunță logodire.**

**Foala pedagogică.** nrul 24 ar. următorul frumos și variat cuprinde: Conferințe și reunii învățătoresti. Cuvânt rostit la deschiderea adunării generale a Reuniunii învățătorilor români ort. și din districtul Sibiu, în zilele 5 și 6 Decembrie, de Dr. P. Barcianu. — Preseara Sfântului Andrei în seminarul „Andrian“. — Din literatură școlară: Un răspuns al lui Petru și o replică a redacției. — Avis! Tabla de materii tractate în cei 24 de numeri de pe anul 1898. Indemnătă pe toti învățătorii de 4 pagini.

torii, ca să-și aboneze aceasta prețioasă foaie pedagogică care nu costă decât 3 fl. la an. E cea mai bună redactată, din care folosesc pedagogice am avut până acum.

**Dr. Sterie N. Ciurea. X Pelikangasse — Nr. 10, Viena. Consultații cu celebritățile medicale și cu specialiștii dela facultatea de medicină din Viena.**

### Felurimi.

**Fotografarea stomachului.** În legătură cu notița cu titlul acesta, publicată în Nr. după, dam aci descrierea mai amănunțită a aparatului cu pricina. El este întotdeauna construit, are toate părțile constitutive, ca și ori care alt aparat fotografic, numai bine înțeles toate en miniature; băla adecvă vorbind și mai complicat, căci afară de camera obscura, el mai cuprindă un Stok (un număr mai mare) de plăci subțiri de sticlă, un aparat mititelut, special pentru a produce lumină. Înțeagă înțelegerea aceasta nu este mai lungă de căt 66 milimetri, iar diametrul ei nu mai este de căt 11 milimetri. Stock-ul (reservoirul) de plăci are o lungime de 15 milimetri și cuprinde în interiorul seu o pantă de hârtie specială, 40—50 centimetri lungă, dar facută roată ca și la aparatelor grafice; în lucrare fiind aparatul, ea se desfășoară înăuntru camerei; desfășurarea ei se întâmplă cu ajutorul unei firme, care curge de-alungul tevii și e mișcată din afară. Camera are o lentilă mititelă, care pentru a da chipuri limpezi ale suprafeței stomachului, trebuie să stea departată de acesta cel puțin 6 milimetri. Prin și de-alungul păretelui tevii de cauciuc e trăsă înălță o firmă, prin care se pune în funcție una lămpioară electrică de care am pomenit mai sus; curentul electric vine dintr-un acumulator micuț de tot, care e întepenit la capătul din afară al tevii. Pentru a se putea fotografa interiorul stomachului, trebuie ca suprafața lui să fie întinsă; de aceea, după ce a fost golit și curățit, stomachul se umple cu aer (fiind că s'a dovedit, că umplut fiind cu apă, aceasta prea întunecă lentila). În măsură cum se desfășoară pantă de hârtie, se pot căptă foarte iute 50 fotografii în 10—15 minute. Învertind aparatul în jurul osiei sale, pot fi fotografate toate părțile suprafeței stomachului; toate se petrec fără vre-o incomodare a persoanei operate. Mărimea mititelor fotografate este ca și unui bob de mazare, dar bine înțeles ele pot fi mărite după plac, astfel încât conturele părților fotografate apar lămurit desvoltate.

Aparatul acesta apare ca ceva vraje; se zice că în scurtă vreme se poate deprinde omul cu manuarea lui; numele inventatorilor lui sunt: Dr. Lange și Dr. Melting; iar descrierea am luat-o din „Münchener medizinische Wochenschrift“. Importanța lui în ale medicinei nu trebuie indată scoasă la iveală.

### Invitare la abonament

Decidește prin aceasta abonament pe Quart. I respective semestrul I 1899 la

### „TRIBUNA POPORULUI“

Condițiile de abonament, însemnate și în fruntea foii, sunt cele următoare:

În Monarchie:

Pe un an . . . . .	fl. 10.—
Pe $\frac{1}{2}$ an . . . . .	" 5.—
Pe $\frac{1}{4}$ an . . . . .	" 2.50
Pe o lună . . . . .	" 1.—

Pentru România și străinătate.

Pe un an . . . . . franci 40.—

### NUMERII DE DUMINECA

pot fi abonați deosebit, ca foaie pentru popor, cu 2 fl. pe un an, având o întindere de 8 pagini: cele 4 pagini ale foii de zi, plus un adaus popor de 4 pagini.

Domnii care se abonează la

foaia de zi cu 10 fl. pe an, nu au să mai platească nimic pentru adausul poporului dela numărul de Dumineca.

Administrația

„TRIBUNA POPORULUI.“

### ULTIME ȘTIRI

Intrarea în „ex-lex“.

Budapest, 30 Decembrie.

Azi a fost ultima ședință în anul 1898, fără să se fi făcut vr'un compromis, prin urmare de poimane, Dumineca, 1 Ianuarie încolo, țara e în stare „afară din lege.“

De vorbit, vorbiri au făcut numai doi deputați oponișionali, în mijlocul unui mare sgomot. Ajungând momentul când președintul dietei anunță amânarea ședințelor pe Marți, 3 Ianuarie, se scoala unul după altul Kosuth, Horvátszky, abatele Molnár, Szentháromság, Ivánka și Polónyi, care toti, rând pe rând, ridicând protest contra stării de „Ex-lex“, anunță în cuvintele cele mai explicite, că vor face obstrucție ne mai pomenită dăci în colo.

După unele încercări, cu vorbe aspre între Gajáry Ödön și opoziție, se scoala Bánffy vroind să vorbească; dar opoziția îsbucnește în așa scandaluri în căt și era absolut imposibil a pronunța măcar un cuvânt, care să fie auzit. Convingându-se președintul, că nu poate restabili măcar pe o clipă o linie căt de căt relativă, suspendă ședința pe 10 minute.

După pauză, Bánffy earăși se scoală pentru a vorbi, vijelia furioasă relințepe din nou; toți deputații oponișionali stau în picioare; și aruncă cele mai murdare injurări, îl amenință cu pumnii „Nu-l lăsăm să vorbească!“ — îsbucnește orcanul.

Guvernamentalii înconjură pe Bánffy, care se vede mișcând cu buzele, dar nu se audă absolut nimică. Opoziționalii deodată se repezesc în mijlocul salii, ca să împedeze pe stenografi de a scrie. Deputatul Biró a smuls unui stenograf toate hârtiile; Örley (guvernator), le-a smuls de la Biró și le-a răpus pe masa stenografului.

Vijelia tot cîștea încă; deputații din ambele tabere sunt aproape de a se încaera. Deodată îsbucnesc „Eljenuri“ pe partea guvernamentalilor drept semn, că Bánffy și a îsprăvit vorberea“.

Presidentul inchide ședință.

Ministrul honvezesc Fejérvary a plecat încă eri seara (Joi, adevă după ce speranța cu venirea M. Sale a dovedit deșartă, R. „Tr. P.“) la Viena, în urma hotărârii luate de către consiliului de ministri. Se crede, că el va aduce cu sine „o vorbă a regelui.“

Opoziția nu mai consideră guvernul ca legal și va întrebui contra lui toate mijloacele căi stau la îndemnătă.

### Alegere de metropolit.

Când o parte a oamenii noastre egize de sub tipar, primim următoarea telegramă:

P. S. Sa Episcopul Ioan Mețianu e ales de Metropolit cu 64 voturi față de P. S. Sa Episcopul N. Popescu pentru care s'a dat 41 voturi.

Editor: Aurel Popovici-Barcianu.

Redactor responsabil Ioan Russu Sirianu.

# JULIU LÁZÁR

Prăvălie de coloniale, delicatește, de teă, rum și de vinuri.

## La „Leul verde“

în ARAD piața Andrassy Nr. 19 (în edificiul Hotelului Central). Telefon pentru oraș și comitat Nr. 344.

Am onoare să aduc la cunoștință onor. Public, că mi-am îmbrăcat pravalia căt să poate de bogat din cele mai vestite magazii de coloniale și delicatește și voi servî pe onor, cum-păratori căt să poate de prompt și ieftin.

Cele mai bune calități de: cafea Cuba, Java, Mărgăritar și Mocca.

Cele mai fine soiuri de teă rusească, și chineză. Ananas englez veritabil, rumuri: Jamaica Cuba, și Portorico.

Prăjitură de teă: Peak freau, Cabos și Schmidt.

Tet soiul de cărnuri proaspete. Sunci fierte și crude din Praga și Cașovia. Costiște dela Cluj, cărnățarii dela Debrețin și slăină de dessert.

Cărnățuri Ementhaler și dela Debrețin.

Cașuri și brânzeturi de dessert de Ementhal, Grogi, Gorgonzola, Strachin Roquefort, Imperial, Hagenberg, Lindenhof Herbenstorf, Romadom.

Diferiți pești de mare și proaspeți, sardale englezesci și pești de conservă.

Champagne franțozească: Mum Heitschek, Monopol Champagnie ungu-rească: Törley, Preda și Huba.

Vinuri minunate de masă și desert.

Cognacuri franțozești, Martell, Matignon, Morntin Rémy CURMALE DIN MALAGA și POAME ZAHARISATE.

**Chocolată Suchard, Küfferle și din Fiume**

Mere de desert din cele mai excelente și alte soiuri de poame.

Castane (Maroni) italiene, de cele mai mari.

**Zaharicale pentru pomii de Crăciun**

La comandele din provincie nimic nu se ia pentru impachetare.

La dorință, pot servi cu prăjitură ori și emu și pe nimic.

Când rog On. Public ca să mă onoreze cu căt se poate mai dese comande,

rămân cu deosebită stima: 152 4—

**IULIU LÁZÁR.**

Cele mai frumoase și cele mai potrivite

Cadouri de crăciun și Anul-nou

se pot cumpăra în

bijuteria lui

**Francisc Weinberger**

259 2—3 în edificiul Hotelului Central. Arad.

**DE VÎNZARE**

Neguțatoria de lemn a lui „Fally Iános“ mai nainte a firmei „Beahr Frigyes și cons.“ așezată pe intravilanul între Pecica-română și cea ungurească, în cel mai acordat loc, în urma morții proprietarului, se vinde din mâna liberă, împreună cu toate lemnale de edificare, scânduri și cu o masă mare de stângini lemn de foc.

Informații mai deaproape să pot căștiga dela subserisul.

**Petru Trutia.**

advocat în Arad.

258 2—3

## Agenția generală

a Societății naționale pe acții din Budapesta

pentru Asigurarea în casuri de accident și a poporului  
se afă la

**Demetriu Prodanovici, în Arad**

Unde pot căpăta ocupație, pe lângă plată fixă și provisie, persoane care ar dori să fie agenții în comitatul Aradului și cele învecinate.

Preferință au învățătorii.

**Demetriu Prodanovici**

Arad, Boszko-uteza 9.

## Prețuri fixe

Cadouri de Crăciun și Anul nou

**FILIP KASSOWITZ**

primul și cel mai mare deposit vienez de haine bărbătești și pentru copii.

In Arad, piața Andrassy Nr. 9, față în față cu biserică Minoritilor.

Pe sărbătorile Crăciunului și pe Anul nou își recomandă Onor. Public bine asortatul deposit de haine gata, croite după ultimele precepte ale modei și efectuește comandele după masură. Tot soiul de stofe englezesci și franțozești stau la dispoziție și se pot cumpăra în bine îmbrăcata-mi prăvălie.

Comandele din provincie se efectuesc căt se poate de prompt și iute.

Cu distinsă stima

**FILIP KASSOWITZ**

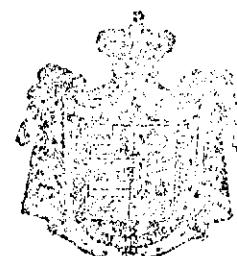
Conducătorul prăvăliei: Armin Zunderstein

157 2—2

Ivor de cumpărat cel mai solid și mai ieftin.

Costume de copii	3—10 fl.	Hainele de iarnă . . . . .	10—20 fl.
Un rind de haine pentru băieți	5—15 "	Paltoane de iarnă . . . . .	10—50 "
" " " bărbați	8.50—30 "	Mantale pentru călătorie . . . . .	20—70 "
" " " salon	17—30 "	Mentsofuri . . . . .	8—20 "
" " " Japuet	17.50—30 "	Pantaloni . . . . .	2.50—12 "

**Julin**



**Fejér**

Delicatese

și APE MINERALE

FURNISORUL DE CURTE AL SERENITĂȚII SALE ARCHIDUCELUI IOSIF.

Strada Bisericei Nr. 1 ARAD „La cânele alb“.

Prăvălia mea destul de cunoscută obștei, mi-am ajustat-o după chipul prăvăliilor de delicatește din metropola ţării și mă aflu în poziția d'a servi onor. public căt se poate de prompt și iute cu cei mai diferite, mai buni și mai ieftini articoli. Îmi iau vое a atrage luarea aminte a onor. public asupra următorilor articoli:

**ANANAS VERITABIL DE LONDRA, RUM JAMAICA, CUBA SI DEMARARA.**

Souschong rusesc, teă: Caravană, Pecco, portocale, Caisov Victoria, împreună de desset, și engleze precum și prăjitură Mignon și de desset, minunate și proaspete.

151 4— lar' dela cofetarul de Curte Alexandru Orosz din Pécs

**TOT SOIUL DE ZAHARICALE: SALON și FONDAN**

De toate felurile de poame zaharisite dela Sud.

Minunate casuri de desset, din tara noastră și din Franța. — Cărniuri dela Gotha, Brannschweig, Cașovia și Frankfurt.

**Şunci crude și fierte dela Debrețin, Praga și Cașovia.**

Champagne Moet & Chandon, Mum, Heidschik, Aubertin Rödere și de alte soiuri.

Champagne ungurească: Törley, Litke, Hubert, Esch, Preda și Domino.

**Vinuri de desset dela Măderat, Minis și Sămorod.**

Cognacuri franțozești și ungurești. Liqueuri Gesler, Wynand, Fokink, Ekkelman și Bardines.

Pești de tot soiul, ființi în dulapuri de ghiață și afumată. Mazăre, brânză, boabe și conserve, spargă. Poame pentru compot dela Bozen, calitate de tot soiul, lac pentru vopsitul podeelor. Articoli de curățenie și economie.

Săpunuri de spălat și articoli de toilette.

**DIFERITE APE MINERALE AMARE SI VINDECĂTOARE.**

Chocolată Suchard Villányi, Küfferle și Lejet. Coloniale, lumini și petrol.

Cu bani gata plătindu-se, se dă 2% scăzăment.

**Impachetatul în provincie nu costa nimic pe cumpărător.**

Telefon pentru provincie și oraș: Nr. 71.